



門 5  
號 1796  
4

唐話纂要卷之四



長短話

今天下太平四海無事。上憫下勞。下沐上恩。歡聲四

起。朝野俱樂。而重值堯舜之時也。恭喜恭喜。

上下ノ勞ヲアハレミ玉ヒ下ハ上ノ恩ヲ沐リ。悦ノ声四方ニオコリ。貴賤共ニタラシミテ。再ヒ堯舜ノ御代ニアエリ。メデタシク。

如論。自今光景。可謂清平世界也。五穀豐熟。四姓安

唐話纂要卷之四



樂而家饒戶富比往年有異不同且從此以後巖穴

之士滄浪之客亦必得其遭際而披雲見天揚眉吐

氣者多矣大丈夫在世幸值此時寧不勉哉仰ノ如ク只今ヤウスハセ

且今日後ハ浪人者トモ必ス落付ヲ得テ立身ヲトゲイキドアリヲ散スル者多

方今天下學向大作庶幾聖人

之道行矣日後興頭預先可知為只今天下學向大ニハヤル定テ聖人ノ道行レテ後日

我也曉得如今人或大或小皆要讀書

因在街上多曾着來揣書在懷裡走來走去的這都

是先生屋裡公請教的哩還有一種那豪富人家子

弟們便請處官在家裡見教求以近日來那寒酸秀

才明擇得衣飯受用眼見得今日大差懸絕而况

日後興頭自然不比說了我モ知レリ今ノ人ハ大トモ小トモ皆讀書ス町中ニテ書物ヲ懷中ニ揣入レテ

讀書ス町中ニテ書物ヲ懷中ニ揣入レテ

往來スルモノ多ク見及ヒ候フ。此等ハ都テ師匠方ニ往テ替言ヲイタスモノナリ。此外ニ又富貴ノ人ノ子弟共ニ宿ニ師匠ヲムカヒテオソハレ候フ。此故ニ彼ノ心バ

ノ学者共モ近口ハ衣飯ヲカセキ出ノ受用仕ル。眼タリ旧日レイキン如今天下レキミトハ大ニ差ヘリ。况ヤ後日ノハシレヤウヲヤ。尤モ云ニ及ハサルナリ。

武夫皆能勤謹。若伏事主公有餘力。則不啻怎的便クシツシテ

在空地裡跳出來。或走馬射弓。或刺鎗使棒。直恁演ツライコシ

習武藝而打熬氣力。比前年大不相同了。只今ハ天下武士皆ヨクツトメ候フ

若主君ニ事ヘテ餘カアルトキハ。便チ空地ノ上ニカケ出テ。或ハ馬ヲセメ弓ヲ射。或ハ鎗ヲ使ヒ棒ヲ使ヒ。如女武藝ヲ演習シ。氣カヲ子リ候フ。前年トハ大ニ同シカラス。

說得是而今的武夫。真是武家人。前年的武夫。便是セキテズル

兒女輩。豈可一例相論。近來有少武夫。弓馬熟閑ルニホイキ

兵法精通者。更兼打拳使脚等事。亦都點撥其端正シハツン

而能半拳打死人。一手摸活人。其實非同小可了。但ルウチ

前年的武夫。偏愛吹彈歌舞等。沒要緊的事体。而竟ウシチ

忘了自家本等的正事。今後這般之徒。必當抱頭鼠ワシヤ

竄的躲避了。我落得滿腔快活起來哩。仰也尤ナリ。今ノ武夫。真武門ノ今

前年ノ武夫ハ。兒女ノ類ナリ。豈不同ニ論センヤ。近來ア。マタノ武夫。弓馬ニ熟メ。兵法ニ通スル者アリ。其上ヤハラ等ノコトマテ。其ゴクイヲ傳授メ。半拳ニシテ

人ヲ打死シ。下手ニシテ人ヲ摸活ス。是大体ノコトニアラス。但前年ノ武夫ハ。偏ニフユ。シヤミセン。ウタヒ。マロ。ナドノヤウナル。用ニモタ。サルイヲ。スヒテ。自分ノアタリ。マシ

カシ用ノコトヲハ。打忘レヌ。今ヨリノチ。カヤウノモハ。先生大名如雷轟。鼠ノ走ル如シ。カクレサケラシ。我幸ニ中心快シ。

真正想渴之際。何幸今日。天假良縁。而初接高風意。

出望外了。從今以後。願承雅教。請勿有棄。先生ノ御名ハ。雷ノ如ク耳ニ

トロキテ。御目ニカカリタク思フ。処ニ。今日天ノ引合ニテ。初テ御目ニカカリ。本望ノ事ニ候フ。今ヨリ後ハ。教ヲ受候ハシ。御ミステナサルマシク候フ。

足下名聞四方。諸生所共欽仰。今我僥倖。為識荆。大

慰平生想渴。今後必當。遞相切磋。但我被線之材。恐

不足為對耳。足下ノ名ハ四方ニキユエ。諸人シタヒ候フ。今我幸ニチカウキトナリ。平生ノ思ヒヲハラシ候フ。今ヨリ後ハ。至ニ切磋ヲイタス。

但我乞シキオナレハ。怒クハ。別來許久不見。耿耿思念。不知興

居平安麼。別レテヨリコノカタ久シクアハズ。アニジロツラヒ候フ。這一向

為俗事所絆。竟無暇迎送。故以久不問起居。多寡欠

情了。不知令郎令愛。一向都好麼。長兄你這幾日。有什

麼緊要事。整日出門。我曾屢屢到貴府問候。無一次

在家相見。你與頭直恁匆忙。可羨可羨。他家出玉。我

他出玉。我他出玉。我他出玉。我他出玉。我他出玉。我他出玉。

小弟這兩日。為沒要緊事。奔走。沒半刻在家安坐。前

幾次空勞。先生費步。再過兩天。必有些閑空。敢特設

村酒奉。扳少叙。閑話便了。某シココロ。用ニモタ。サルニ奔走シテ。

數度ノ御出。空シクコクラウヲカケ候フ。二兩日モスギ候ハ。ヒマニモナルベシ。ワザト

酒ヲモフケテ。迎ヘ奉リ。シハラク。兩談ヲトケ候ハン。

近來有幾首。詠詩。必要請教。老先生。明日如有貴

閑。肯來會下。頑耍麼。近來詠セル所ノ詩。幾首アリ。必ス老先生ノ教ヲ

コハン。明日若オヒマアラハ。私宅ニ來リテ。アソヒ候



テ。詩ヲ作りナドシテ。ナグサ  
ハ。大ナルキバシナラン。

我聽說。爾近來學業大進而詩也

做得好。文也做得妙。爾尚青年。怎恁地大奇異。日必

有發跡。欽羨欽羨

我承ル。汝近來學業大ニ進ミ。詩ヲモヨク作り。文ヲモ

他日必ス立身アラン。ウラヤニシク

豈敢好說。我雖為學。事奈生性愚。鹵至

今未有。吾曉中心。只是不快。安如長兄所言。真個慚

愧了

コレハヨキゴアイサツナリ。我学ヲナスト云ヘ。生レ付愚ニ。至今知ル所ナ

你今日有。什麼事故。麼若沒事的。時節。我要留你下

日。喫酒頑耍。未知你意下如何

汝今日ハ用事アリヤ。若用事ナ

心入ハ如何

我今日可。可的有件事。不敢從命了。請免

請免

我今日ニカギリテ用事アリ。仰セニシ

前日所約的事。怎

沒有回音。不知光景好不好

先日ヤクソク致シタル。ハ何故オ

所約事。我十分用心。因此光景也好。再容兩日。必然





因要設酒板客長兄是和我竹馬之友除要過來用

一孟寡酒去歲長兄因有貴恙而不來我子心不樂

今年決不可託事辭却

御出ナサレテ酒ヲ用ヒ候へ去年ハ貴様御ワツラヒナサレテ御出コレナク我心ノ内言

小弟也曾曉得後日是先生貴降之日旧年不意有

賤恙而不來赴慶筵大為惋惜今年縱有天大事休

亦不敢違命只要先到貴厨主人照管些厨事候

了拙者无兼テ明後日ハ先生誕生日タルヲ知レリ本年ハ病氣ユヘ伺

違早速御勝手ニ忝上仕テ

好媳婦與他完聚這一向各處求覓近聞你家斜對

面某人的女兒賢惠且絕色人稱揚不已你有所知

願聞詳細

此向方々尋子候フ近口承ルニ汝ノ斜對面ノ何カレガ女兒ハ

我的長子既已大了因要討一個

我長男已ニ成長致シ候フユヘ媳ヲ救メテ彼ニ交ヘント存シ

斜對面ノ何カレガ女兒ハ

賢惠。其上絕色。タル故。人々稱揚申ストナ  
我家斜對面。便是開生

リ。女マウストラ知り玉ハ。詳ニ承リタク候フ  
藥舖的李翁家了。他平生補路修橋。拯貧濟困。專行

善事。因此綽號喚做李老佛。家道豪富。兒女衆多。那

絕色的。就是他家的大姊。今年青春二八。華容婀娜。

里鄉無儔。嫩體透透。遠近少定。輝輝面子。荏苒畏強。

穿細細腰支。參差疑勒。斷雖則楊妃西施。亦不肯多。

讓可謂近世美人也。今即若若要娶他。果然金玉夫妻。

更兼門當戶對。真個好一頭親事了。必須趕早央媒。

人去相議。請勿有遲疑。彼平生橋路修。路ヲ作り。貧ヲ拯。困

フ濟。專ラ善事ヲ行フ故。綽號ヲ李老佛ト申ス。家計富テ。兒女多シ。彼

絶色ナルハ。就チ姊女ナリ。今年青春二八ハカリ。花貌婀娜。二ノ里鄉無儔。二無儔

差ニ。勒ハ斷テ疑フ。揚妃西施ト云ヘドモ。亦多ク讓ラ。近世ノ美人ト謂フ

キ者ナリ。今即若彼ヲ娶リ玉ハ。果メ金玉ノ如キ夫婦ナラ。殊更門戶相

當對。好キ親事ナリ。趕早媒人ヲ央ヒ遣メ。談合シ玉ハ。必ス疑ヒ玉ハ。カラス

...

...

...

先生才高氣清守本分處世不求好名而好名遍聞

不招徒弟而徒弟日加或避若適畢來相從非才德

兼全安能如此哉可敬可敬先生ハ才高ク氣清ク本分ヲ守テ世ニ處シ好名ヲ求メザレトモ好

名遍ク聞ヘ徒弟ヲ招カザレドモ徒弟日ニ加リ或ハ避ク或ハ迹ク畢ク

多謝過譽小可原來無德無才只是一介寒士况今

添落在此間混混與世相濁賢器對入費味無錢而

衣食有病以掙扎處身極是勞苦常自嗟命運之

遭嘆作為之齟齬而心迷意亂幾乎守不牢本分真

如足下之言哉惶愧惶愧ヲホメナサレ忝ク候ス小可原來才

今此處三添落テ混々トノセト相濁リ器々トノ人ニ對メ喙ヲ費シ錢ナク

病ニアリ常ニ命運ノ不遇ナルヲ嗟キ作事ノ齟齬スルヲ嘆シ心亂レテ

本分守ルノモ牢カテモコレアリヤ汝回リ候ハテニゴニイタシ

麼你替我多多致意他テモコレアリヤ汝回リ候ハテニゴニイタシ

唐詩集要卷四

タル由御 家父每日有事而竟不出門。因此失候。先生  
申候へ

若<sup>シ</sup>有<sup>ル</sup>經<sup>キ</sup>我<sup>レ</sup>那<sup>ノ</sup>首<sup>ヲ</sup>。則<sup>チ</sup>順<sup>ニ</sup>便<sup>ニ</sup>到<sup>リ</sup>寒<sup>ク</sup>舍<sup>ニ</sup>見<sup>ル</sup>家<sup>ノ</sup>父<sup>也</sup>。好<sup>シ</sup>女<sup>ノ</sup>事<sup>アリ</sup>テ。外  
ニ出<sup>ス</sup>。因此オミヒモ申サス。先生若カノヘ御通りモコレ

アラハ御空ヨリナサレテ。父ニモ御アヒナサルヘシ  
我<sup>レ</sup>要<sup>ス</sup>托<sup>ル</sup>你<sup>ニ</sup>一<sup>ト</sup>件<sup>ト</sup>

你<sup>ノ</sup>專<sup>ニ</sup>門<sup>ニ</sup>的<sup>ニ</sup>事<sup>ト</sup>情<sup>ト</sup>。你<sup>ノ</sup>若<sup>シ</sup>肯<sup>ニ</sup>受<sup>テ</sup>托<sup>ル</sup>我<sup>レ</sup>便<sup>ニ</sup>說<sup>キ</sup>出<sup>ル</sup>來<sup>ル</sup>。不<sup>レ</sup>然<sup>レ</sup>不<sup>レ</sup>敢<sup>ス</sup>

輕<sup>ク</sup>易<sup>ク</sup>開<sup>ク</sup>口<sup>ヲ</sup>。你<sup>ノ</sup>如<sup>シ</sup>應<sup>ニ</sup>允<sup>ニ</sup>出<sup>ル</sup>力<sup>ヲ</sup>。女<sup>レ</sup>我<sup>レ</sup>成<sup>ル</sup>就<sup>ル</sup>了<sup>ハ</sup>。這<sup>ノ</sup>件<sup>ノ</sup>事<sup>ト</sup>則<sup>チ</sup>我<sup>レ</sup>

特<sup>ニ</sup>請<sup>フ</sup>你<sup>ニ</sup>一<sup>ト</sup>席<sup>ト</sup>喜<sup>ム</sup>酒<sup>ト</sup>便<sup>ニ</sup>了<sup>ス</sup>  
我<sup>レ</sup>汝<sup>ニ</sup>三<sup>ツ</sup>席<sup>ト</sup>汝<sup>ノ</sup>エテ<sup>テ</sup>一<sup>ト</sup>ラタム<sup>レ</sup>ト思<sup>フ</sup>。汝

カロクシク申スヘカラス。汝若合<sup>ニ</sup>点<sup>ニ</sup>シテ。セイヲ出<sup>シ</sup>。我<sup>レ</sup>タメニ此<sup>ノ</sup>事<sup>ヲ</sup>シマウ<sup>レ</sup>エ  
ナセシメ玉<sup>ハ</sup>。我<sup>レ</sup>汝<sup>ニ</sup>三<sup>ツ</sup>席<sup>ト</sup>ノヨロコビ酒<sup>ヲ</sup>フル<sup>マ</sup>ヒ申<sup>ス</sup>ベシ。

長<sup>ク</sup>兄<sup>ト</sup>你<sup>ノ</sup>何<sup>レ</sup>其<sup>レ</sup>太<sup>ク</sup>疑<sup>フ</sup>。不<sup>レ</sup>是<sup>レ</sup>我<sup>レ</sup>和<sup>ニ</sup>你<sup>ト</sup>同<sup>ニ</sup>鄉<sup>ト</sup>同<sup>ニ</sup>年<sup>ト</sup>。骨<sup>ノ</sup>肉<sup>ト</sup>一<sup>ト</sup>般<sup>ト</sup>

縱<sup>ニ</sup>有<sup>ル</sup>極<sup>ニ</sup>艱<sup>ニ</sup>極<sup>ニ</sup>難<sup>ニ</sup>的<sup>ニ</sup>事<sup>ト</sup>体<sup>ト</sup>。也<sup>レ</sup>要<sup>ス</sup>同<sup>ニ</sup>心<sup>ニ</sup>協<sup>ニ</sup>力<sup>ニ</sup>。胡<sup>レ</sup>乱<sup>ニ</sup>相<sup>ニ</sup>謀<sup>ル</sup>而<sup>シ</sup>

况<sup>シ</sup>我<sup>レ</sup>專<sup>ニ</sup>門<sup>ニ</sup>事<sup>ト</sup>体<sup>ト</sup>。休<sup>ニ</sup>說<sup>キ</sup>你<sup>ニ</sup>請<sup>フ</sup>我<sup>レ</sup>喜<sup>ム</sup>酒<sup>ト</sup>我<sup>レ</sup>鈔<sup>ル</sup>你<sup>ニ</sup>兩<sup>ツ</sup>席<sup>ト</sup>勞<sup>ム</sup>酒<sup>ト</sup>

也<sup>レ</sup>要<sup>ス</sup>出<sup>ル</sup>力<sup>ヲ</sup>。必<sup>ズ</sup>須<sup>ク</sup>趕<sup>テ</sup>早<sup>ニ</sup>見<sup>ル</sup>教<sup>ス</sup>  
汝<sup>ノ</sup>何<sup>レ</sup>故<sup>ト</sup>太<sup>ク</sup>タタカ<sup>ク</sup>ヒ玉<sup>フ</sup>ヤ。我<sup>レ</sup>ト汝<sup>ト</sup>同<sup>ニ</sup>心<sup>ニ</sup>

ニヨロコビ酒<sup>ヲ</sup>フル<sup>マ</sup>ヒ玉<sup>フ</sup>ハ。先<sup>ニ</sup>サシラヒテ。我<sup>レ</sup>汝<sup>ニ</sup>辛<sup>ク</sup>勞<sup>ム</sup>酒<sup>ヲ</sup>ツリニヤリテナリ

トモセイヲ出スヘシ  
夜來酒喫得太多。因為今朝覺得有些

不耐煩。你有九藥把我喫些個。朝心モチアレ、汝丸ヤクヲモテ玉

ハ我ニ与ヘテ。你只管喫得大醉。所以第二日宿酒不醒。

而恁地不耐煩。今日九藥也失帶了。少停使人送來

便了。汝ヒタストラ飲テ大醉ス。此故ニ宿酒サメスシテ。次日心モチアレ。今日

明日約兩三朋友同去游船。你倘有貴賤。一發同是

要子若何。我想好似在家抱膝而坐哩。明日ハ二三ノ朋友

思フニ宿ニ在テ膝ヲ抱テ坐センヨリ。ヨカルヘシ。明日晩生偏生有椿

緊要事情恐不能奉陪。明日萬一有雨而寬日。則必

當奉陪。明日ハ拙者叶ハガルヨウジアリ。恐ラクハ得オトモ仕ルヘシ。明日万ア

今冬與往年更冷。而風也大。雖然如此。倒少有火。火

軍民皆歡悅。安當渡日。豈不衆人的大造化。今冬ハ例年

シテ風モ亦大ヒナリ。然レ此火災少クシテ。軍民悦ビ。アンドノ日ヲ過ス。諸人仕合ナリ。

知怎的十分大冷。尚幸希沒有火着。果然天下人的

福了。想必向後。什麼東西價錢都賤下來哩。

冬ハ不知何故ヤラシ。十分大ニサブシ。尚幸ニ火事アラス。果

別庄被風吹倒了。周圍籬笆那。下日這場風好不

害。聽說海面上的船隻。或者打壞的。或者漂流的也。

有之。果然天有不測之風。人有不測之禍。不可不預

隄防。先日我主人ノ下屋鋪ノ。マハリノ籬ヲ。風ニ吹タラサレヌ。其日ノ風ハイコフ

ル由ナリ。果メ天心ハカラサルノ風アリ。人ニハカラサルノ禍

暴風大猛了。我家的屋椽都吹散了。我也聽人說道

海面上打翻了十來隻商船。真正可憐見。走船的人

原來重利輕命之徒。而未必免此般災禍。雖則是個

不意遇了暴風送掉了性命者委實沒造化古人云

人生七十古來稀縱有金銀財貨也是一個夢不知

多喫三盃酒落得快活正是富貴在天死生有命什

麼事體只可聽命不可勉強便了イカニモ前日ノ彼ノニカ風ハ大ニハゲレ我家ノヤ子イタ

ヲモ吹チラシヌ我モ人ノ云フヲ聞シニ海中ニテ十ソウハカリノ舟ヲ打カヘシ

タリト誠ニラビシノコトナリ舟ニルモノドモハ利ヲオモンジ命ヲカロニス

ル徒ナレハカヤウノ禍ニモアフキコトナレ死オモハス暴風ニアツテ命ヲ

ウシナフイ實ニ無仕合也古人云ク人生七十古來稀トタトヒ金銀財貨

コレアリ也亦是一ツノ夢ナリニ盃ノ酒ヲノミテ樂ニシクコトハナシ富貴天ニ

アリ死生命アリ何コトモ天ニマカセテシユヘカラス

先生你是真個當世英雄又不肯足奉人又不肯打

關節只守天命不違時勢而自能安樂以過日未曾

有一些子煩惱若不是正直大丈夫焉能如此哉可

敬可敬オニコウキン先生ハ誠ニ當世ノ英雄ナリ人ニモヘツラハス手入レラセス只

敬可敬オニコウキン天命ヲ守テ時勢ニソムカスノ自ラ安ラクニ日ヲ過シ一点モ悩ム





虚思空想就是了先日我汝ニタノミシ。ナルカナラサルカ。汝モトヨリ事ナレタル人ナレハ。カヤウ。カロキコト。早

速ラチアクヘキ答ナルニ。今ニ至テ。音モセガルハ。畢竟ラチアカサルヤ。ク

ルシカラザルニ。分明ニ告知ラセテ。我ヲソ。ウカクト。アヒサラシメニコソ。尤

前日我既已受托。便十分用心。差不差安貼了。我

雖愚。此般輕易事体。難道竟不安貼不成。我實替

你出力。保管兩三日內。必有好音奉告。且請放心。太

丈夫一言。駟馬難追哩先日我已タノミヲ受。十分セイラ出。大カタラチアキヌ。我愚ナリト云ヘ。如

連日大雨路上稀爛極難奔走。因爲這兩日不敢來

問安。未審興居無恙否數日大雨ニテ。路シルクノ。アルキカタク候。此故ニ。頃目ハ。御キケニ。モ候。奉ラス。恙ナク。オセ。マヤ

正是這幾日。一連下了大雨。真個厭殺人了。你高年

的人。穿木屐。則自然難走。我這裡。若有事故。使入叫

你。不然不必特來問我。且喜你。我一般無事。今日須

記タヤスキ。何ゾラチアケサラニヤ。我汝爲。カヲ出。請合テ。二三日ノ内。ニ。必ス。吉。左右ヲ。告奉。先ツ。心。易ク。思。召。セ。大。丈夫。ノ。言。ハ。駟。馬。追。ヒ。カ。タ。ク。候。フ。

在這裏喫兩盃要便了

イカニ頃日ハ打續テ大雨フリ。実ニアキハテ候フ。汝ハ老年ノ人ナレハアレダヲハイテハアルキガタカ

先ツ汝モ我モ同前無事ニテヨロコバシ。今日ハ茲ニ在テ。盃々々候へ。

而今的後生家果然個個老成决不似我們後生時

節為人我曾看見目下這些後生年紀纔十七八便

能問答官府像個中老的人一般不是我們十七八

歲時正做頑皮而竟不怕爹娘打罵或者与人撲交

或者与人相惱十分撒潑因此直恁的做世廢料東

也不是西也不是而無復雄飛慚愧無地了如今的

後生既如此老成前程必有大福可羨可羨

我等共カワカキ持人カヲ如クナラス。我當世ノワカキ者ヲ見ルニ年纔三十七八歳ニシテ能ク公儀ヲイタシ。中老久ノ如シ。我等カ十七八時ハ最中ワルサヲイタメ。父母ノシカラ

ルヲモ怕レス。或ハ人ト相撲ヲトリ。或ハ人ト喧嘩ヲイタシ十分ニイタツラヲイタシヌ。因此直ニ如此世ノスターリ者トナリテ。東ニテモ空シカラス。西ニテモ空シカラス。再ヒ世ニ出ルコト

ナク。慚愧之至リ也。今ノワカキ者トモ。既ニ如此。マタクアラハ。先生緣何這般

行末大ナル福ニアラシ。ウラヤマシク。

說小弟的論頭與先生相反。我看目今的後生家大半為久狡滑。以能問答官府。而老人家一般。先生後生時節。天下人。比如今。還是安樂。故人人無事。各各放心。那二十來歲的人。尚自與小孩兒做一般頑皮。真個放蕩。不過。雖則如此。倒得秉性。扑實。更不似方今。後生。直這般巧言令色。而問答於官府。若把

後生認爲老成。而謂前程有大福。則天下人誰不老

成。誰無大福。先生原來有見識的。怎見不到這個田

地哉。先生何故如此。云云。小弟かオモハクハ。先生ト相違セリ。今時ノワカキ者共ハ。爲メオチヤク也。此故能公儀ヲイタシ。老人ノ如クナリ。先生ノワカリシ時ハ。

天下人。今日安樂。無事。各各安堵。二千八カリノ者モ。尚小孩兒ト同シ。言令色ヲ以テ公儀ヲイタスヤク。ハアラス。若今ノワカキ者ヲ以テ。マダキ人杯トシテ。行末ニ大福アリト云玉ハ。天下ノ人。誰カマダカラス。誰カ大福ナカラシヤ。先生ハ。元來見識アル人ナルガ。何シ此場見。前日從街上走過。不意撞着你的阿

兄遂邀他到一個去處去喫了半日酒講了一會話

因聞說你曾患了時病而臥了幾日至今未嘗全愈

故此今日特來問你未知還是怎樣前日町ヲ通り候フテ

即チ誘引ノ去處ニ行キ半日バカリ酒ヲ飲テ相語り汝ノハヤリ病ヒニナヤシテ數

日打臥ノ今ニシカトコレナキ由申ケリ此故ニワガト御タツ子申ス尚更イカ候マ

尋謝老爹下顧晚生雖有小疾亦不足為憂況且昨

余是更覺耐煩些想必兩三日內便好了那時即當

躬行拜謝老爹ノ御ミミヒカタシケナシ晚生カロキ病ヒヲ受タリト云ヘ庄憂シ

充詩會委實于心大為不然也只是無可奈何了此間

事有テイソガシク貴宅ニ參ノ詩會ニ加ルモ不能成實於心然ルヘウ存子トモ亦

賢弟你既有事匆忙則倒是恭喜何其為不然哉豈

不聞語曰行有餘力則以學文若果行無餘力何消

定要學文你雖千日不來充會我難道怪你不成你

休要只管計較便了汝用事アリテイソガシクバ反テ目出変コト也何ハ然ルベク存シ候ハズヤ語曰行餘カアルトキハ

則以テ文ヲ學ブト既ニ行餘カナクニハ何ハ必定文ヲ學フニ及ハニヤ汝千日會ニ出玉ハス尼我ナシト汝ヲ怪候ハニヤヒタスニコトハリ玉フベカラス

*[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]*

